



# Swiss Life Pension Services – *Il vostro partner per outsourcing*

*Desiderate alleggerirvi da compiti quali la gestione tecnica e l'intera gestione degli affari? Swiss Life Pension Services – la ditta di consulenza di Swiss Life – un partner forte e competente al vostro fianco, per un futuro sicuro e di successo della vostra istituzione di previdenza.*

## I vostri vantaggi

### Competenza integrata nella gestione

Swiss Life Pension Services è un partner forte nell'ambito dell'outsourcing. Vi sosteniamo nella gestione della vostra istituzione di previdenza con la nostra esperienza e le nostre competenze di fornitore di servizi amministrativi. Ne derivano i seguenti vantaggi:

- Per ogni questione riguardante la previdenza professionale vi rapportate a interlocutori competenti.
- Trovate la soluzione ottimale per voi e la vostra impresa.
- Usate di servizi amministrativi di prim'ordine.
- Avete un accesso web a una piattaforma di gestione tecnicamente all'avanguardia.

## La nostra offerta

### Servizi innovativi da un'unica fonte e a condizioni eque

Accordiamo particolare attenzione al rapporto di collaborazione. Siamo altamente motivati a raggiungere i migliori risultati per voi. Elaboriamo insieme soluzioni per la vostra istituzione di previdenza nei seguenti settori:

#### Gestione commerciale

- Gestione della contabilità della fondazione in base alle direttive legali
- Stesura del conto annuale (bilancio, conto economico e allegato)
- Presentazione del conto annuale in occasione della seduta del consiglio di fondazione
- Esecuzione dei processi di Investment Controlling

#### Contabilità titoli

- Gestione della contabilità dei titoli
- Contabilizzazione dei valori consolidati tratti da contabilità ausiliarie (titoli e immobili)
- Elaborazione di eventuali deduzioni dell'imposta alla fonte, incl. conteggio con l'ufficio di tassazione competente

#### Gestione tecnica

- Nuove affiliazioni di ditte ed entrate
- Uscite e scioglimenti di contratti di affiliazione
- RegISTRAZIONI tecniche (versamenti unici, acquisti di anni assicurativi, prelievi anticipati, costituzione in pegno, ecc.)
- Simulazioni
- Notifica all'Amministrazione federale delle contribuzioni nonché allestimento di attestazioni fiscali per le persone assicurate
- Gestione e mutazione di dati dei datori di lavoro
- Attuazione di mutazioni seriali
- Consegna ed estrazioni di dati
- Verifica, registrazione e versamento di prestazioni in corso
- Esame, calcolo e attuazione di adeguamenti al rincaro
- Elaborazione dei dati di fine anno e mutazioni salariali
- Tenuta dei conti tecnici del portafoglio di persone assicurate e dei beneficiari di rendite
- Diverse prestazioni supplementari (storicizzazione elettronica delle mutazioni, informazione specifica di persone, statistica della cassa pensioni)
- Incasso dei contributi



### *Consulenza*

I nostri periti in materia di previdenza professionale vi offrono il proprio supporto in tutte le questioni tecnicoassicurative come l'elaborazione di soluzioni per aspetti relativi alla pension governance. Rientrano nelle nostre competenze centrali gli standard contabili internazionali.

### *Gestione degli affari*

Potete usufruire costantemente, temporaneamente o a seconda delle esigenze di tutti i servizi relativi alla gestione degli affari.

- Elaborazione, attuazione e controllo di processi organizzativi affidabili
- Sviluppo e attuazione di un sistema di controllo interno in base alle vostre cifre salienti
- Coordinamento della comunicazione con partner esterni (p.es. autorità di vigilanza, revisione, ecc.)
- Informazione regolare a persone assicurate attive e beneficiari di rendite
- Organizzazione di sedute del consiglio di fondazione (preparazione, attuazione, verbale)
- Formazione e perfezionamento professionale dei membri del consiglio di fondazione

### *Migrazione del sistema e delle persone assicurate*

- Direzione del progetto al momento della migrazione
- Analisi e implementazione delle disposizioni del piano
- Rilevamento dei dati
- Verifica della consistenza dei dati
- Test di risultati e dati
- Consegna dei dossier e archiviazione

## **I vostri vantaggi**

### **La nostra esperienza**

- Swiss Life Pension Services può contare su oltre 160 anni di esperienza del gruppo Swiss Life.
- Siamo un'impresa svizzera. Come tale ci impegnamo a garantire qualità e precisione.
- Le nostre collaboratrici e i nostri collaboratori sono esperti in materia di amministrazione e contabilità.
- I nostri processi amministrativi efficienti e l'archiviazione elettronica dei nostri software tutelano la vostra istituzione di previdenza sullo sfondo dinamico del secondo pilastro.
- Vi garantiamo un'elevata reperibilità nonché l'intera gamma di servizi amministrativi e di gestione.

## *Pension Services – La ditta di consulenza di Swiss Life*

### *Contattateci:*

#### *Ginevra:*

Swiss Life Pension Services SA  
Avenue des Morgines 10  
Casella postale 564, 1213 Petit-Lancy 1  
Telefono 0800 00 25 25  
pension.services@slps.ch  
www.slps.ch

#### *Zurigo:*

Swiss Life Pension Services SA  
General-Guisan-Quai 40  
Casella postale, 8022 Zurigo  
Telefono 0800 00 25 25  
pension.services@slps.ch  
www.slps.ch